

MEDISANA®

Personenweegschaal met lichaamsanalysefunctie

Pèse-personne avec fonction d'analyse corporelle

Körperanalysewaage

Waga łazienkowa z analizą

BS A41 connect



Bluetooth®
SMART

NL Gebruiksaanwijzing, 2-4

FR Mode d'emploi, 5-7

DE Gebrauchsanweisung, 8-10

PL Instrukcja obsługi, 11-13

CE

**BELANGRIJKE AANWIJZINGEN! ABSOLUUT BEWAREN!**

Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Als u het toestel aan derden doorgaat, geef dan deze gebruiksaanwijzing absoluut mee.

- Het toestel is uitsluitend voor privé gebruik bedoeld.
- Het toestel mag alleen worden gebruikt door personen die minder dan 180 kg wegen.
- Het toestel mag niet gebruikt worden tijdens de zwangerschap.
- Om veiligheidsredenen mag het toestel, omwille van de bloedstroom doorheen het lichaam niet voor vetanalyse bij kinderen worden gebruikt. Het meten van het gewicht kan bij kinderen daarentegen zonder problemen worden uitgevoerd/
- Mensen met een pacemaker of een ander medisch implantaat mogen het toestel niet gebruiken. In geval van diabetes of andere medische/lichamelijke beperkingen kan de aanduiding van het lichaamsvet onnauwkeurig zijn. Hetzelfde geldt voor mensen die erg sportief getraind zijn.
- Het toestel mag niet worden gebruikt wanneer het niet absoluut probleemloos functioneert, het naar beneden gevallen is, in het water gevallen of beschadigd raakte.

**Gevaar voor uitglijden en vallen!**

Ga nooit met natte voeten op de weegschaal staan. Ga nooit met sokken aan op de weegschaal staan. Plaats de weegschaal nooit op een oneffen ondergrond. Ga bij het wegen niet op de rand van de weegschaal staan. Ga altijd stevig in het midden van de weegschaal staan, zodat elke voet 2 elektrodes aanraakt (de linkervoet de beide linkerelektrodes, de rechtervoet de beide rechterelektrodes).

**Gevaar voor kinderen!**

Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze ingeslikt worden. Bewaar daarom de batterijen en het toestel buiten de reikwijdte van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts, wanneer een batterij ingeslikt werd. Hou het verpakkingsmateriaal ver van kinderen verwijderd. Er bestaat onder andere gevaar voor verstikking!

**Gevaar door batterijen!**

Batterijen mogen niet vervormd worden, niet gedemonteerd worden, in het vuur worden gegooid of kort worden gesloten. Vermijd contact met de batterijvloeistof in geval de batterij uitgelopen is. Spoel in gebeurlijk geval de aangedane plekken met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

Let op de juiste polariteit bij het inbrengen van de batterijen (+/-).

Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde type (3x AAA, 1,5V).

Batterijen tegen overmatige hitte beschermen. Verwijder batterijen uit de behuizing wanneer ze leeg zijn of wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt. Zo vermijdt u schade door eht uitlopen van de batterijen

**Gevaar voor materiële schade!**

Bescherm het toestel tegen vocht. Hou de weegschaal uit de buurt van water. Het oppervlak van de weegschaal is glad wanneer het nat of vochtig is.

Hou het oppervlak droog. Bewaar de weegschaal niet in een warme omgeving en bescherm ze tegen sterk zonlicht.

Bescherm de weegschaal tegen stoten en schokken. Verander niets aan de weegschaal en open ze niet.

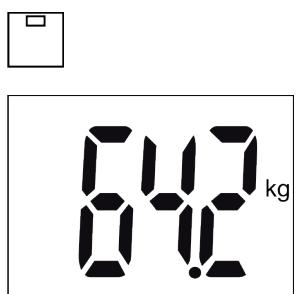
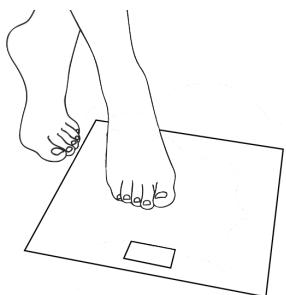
Laat reparaties aan de weegschaal uitsluitend door een vakman of in eht Service Center uitvoeren.

Vloeren kunnen met verschillende soorten verf of kunststof bekleed zijn en worden met de meest verscheidene onderhoudsmiddelen behandeld. Vele van die stoffen bevatten bestanddelen, die het materiaal van de voetjes van het toestel aantasten en week maken. Leg er eventueel een antislipmatje onder dat niet meegeeft. Gebruik geen bijtende chemicaliën, agressieve of schurende reinigingsmiddelen om schoon te maken.

Hiermee verklaren wij dat de personenweegschaal, model: BS A41 connect, Art. 99371, voldoet aan de fundamentele voorwaarden van de Europese Richtlijn 2014/53/EU. De volledige EG-conformiteitsverklaring kunt u opvragen bij Medisana GmbH, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Duitsland, of downloaden vanop de homepage van Medisana (www.medisana.nl).



A) Eenvoudige gewichtsmeting met de functie „Step-on“



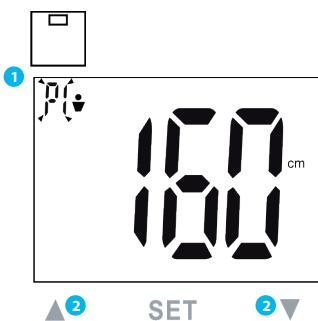
- 1 Ga gewoon **blootsvoets** (zonder sokken of dergelijke) op de weegschaal staan.

- 2 Uw gewicht wordt weergegeven.

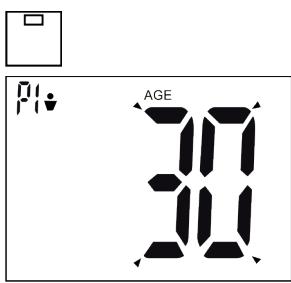
B) Instellen van de persoonlijke gegevens op de weegschaal

De weegschaal kan de gegevens (geslacht, atleetmodus, lengte, leeftijd) van 8 personen met telkens 30 geheugenplaatsen opslaan. De in de weegschaal vooringestelde waarden zijn: man, 165 cm, 30 jaar, kg.

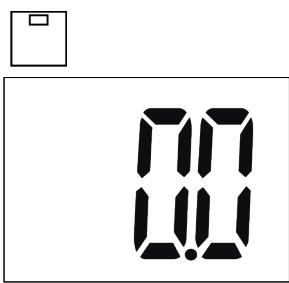
Druk met de voet kort op het midden van het weegschaaloppervlak.



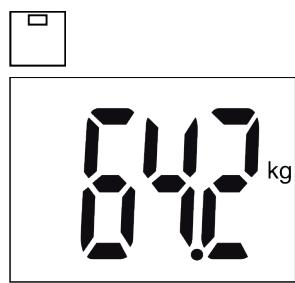
- 1 Druk op de toets SET tot de opslagplaats op het display knippert.
2 Selecteer de gewenste opslagplaats met de toetsen ▲ / ▼ .



- 3 Druk op de toets SET om de selectie op te slaan. Ga verder om de instellingen voor geslacht, atleetmodus, lengte en leeftijd in te voeren.



- 4 Nadat u uw persoonlijke gegevens hebt ingesteld, wordt op het display "0.0" weergegeven.
5 Om de instellingen van de weegschaal af te sluiten, moet u gewoon **blootsvoets** op de weegschaal gaan staan.



- 6 Op het display worden volgende meetwaarden weergegeven:
 - Gewicht
 - Percentage lichaamsvet
 - Percentage lichaamsvocht
 - Percentage spiermassa
 - Botgewicht
 - BMR (caloriebehoefte)
 - BMI

Voorwaarden voor correcte meetresultaten

Betrouwbare meetresultaten zijn slechts onder bepaalde voorwaarden te bereiken:

- Weegt u zich steeds onder dezelfde omstandigheden
 - Meet u altijd op hetzelfde moment van de dag
 - Staat u rechtop en rustig
 - Verricht de meting bij voorkeur 's ochtends, na het douchen of baden, met droge voeten
- Met de meetresultaten is, bij consequent doorvoeren, een betrouwbare controle van de ontwikkeling van het lichaamsgewicht mogelijk.



C) VitaDock+ app*

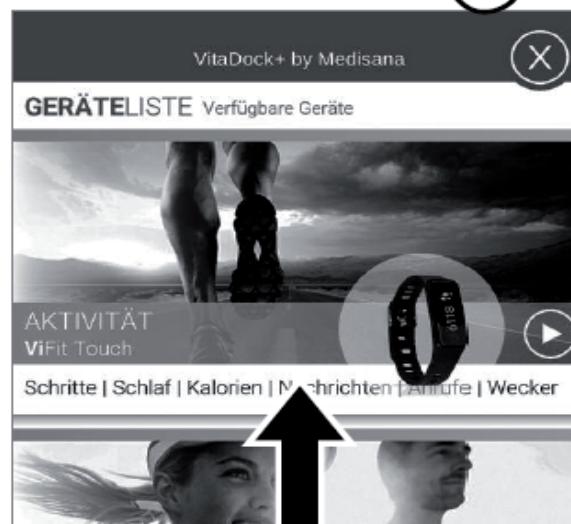
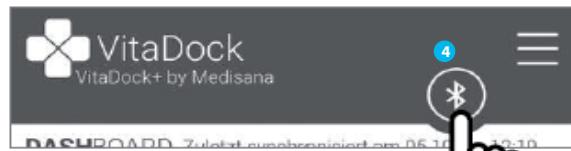
Wegen en gegevensoverdracht via Bluetooth naar de VitaDock+ app

Voer de bij „B“ beschreven persoonlijke instellingen in. Voor een overdracht van de meetgegevens moeten de weegschaal en smartphone via Bluetooth® 4.0/Bluetooth Smart® met elkaar verbonden worden. Installeer daarvoor de nieuwste versie van de VitaDock+ app.

1. Download de gratis VitaDock+ app* uit de AppStore of de Google Play Store.
***Systeemvoorwaarden:** iOS: iPhone 4S en nieuwere versies, iPad 3 en nieuwere versies. Android: versie 4.3 (Jelly Bean), Bluetooth® 4.0 technologie.
2. Activeer Bluetooth® op uw iOS- of Android-toestel.
3. Open de app. Controleer of er een stabiele verbinding is met internet (WLAN of draadloos). Meld u nu aan met uw VitaDock online-account. Als u nog geen eigen account heeft, kunt u zich nu gratis laten registreren bij VitaDock Online.
4. Raak het Bluetooth®-symbool ④ aan om het apparaat te kiezen.
5. Scroll naar beneden tot u de BS A40 in de lijst ziet staan.
6. Raak de pijl naast de weegschaal aan om de installatie te starten.
7. Volg de verdere stappen in de app.

Tip: Als u de weegschaal in de gastenmodus „P0“ gebruikt, worden er geen gegevens opgeslagen. De overdracht van gemeten gegevens via Bluetooth® is in deze modus niet mogelijk.

In het kader van voortdurende optimalisering van het product behouden we ons het recht voor om de VitaDock+App regelmatig te actualiseren. We adviseren u daarom om tijdig een update uit te voeren. De vermelde afbeeldingen dienen enkel als referentie.





REMARQUES IMPORTANTES ! A CONSERVER ABSOLUMENT !

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil.

Conservez ce mode d'emploi, vous pourriez en avoir besoin par la suite.

Si vous transmettez l'appareil à un tiers, remettez-lui également ce mode d'emploi.

- Cet appareil est strictement réservé à un usage domestique.
- Cet appareil ne doit être utilisé que par des personnes pesant moins de 180 kg.
- Cet appareil ne convient pas aux femmes enceintes.
- Par mesure de précaution et à cause du courant qui passe dans le corps, ne pas utiliser cet appareil pour analyser le taux de graisse des enfants. Par contre, il est possible de peser les enfants sans problèmes.
- Cet appareil ne convient pas aux personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres implants médicaux. En cas de diabète ou d'autres restrictions médicales/corporelles, l'indication du taux de graisse peut être inexacte. Il en va de même pour les personnes qui suivent un entraînement sportif poussé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau ou s'il a été endommagé.



Risque de glissement et de chute !

Ne jamais monter sur le pèse-personne les pieds mouillés. Ne jamais monter sur le pèse-personne avec des chaussettes ou autres.

Ne jamais mettre le pèse-personne sur une surface inégale. Pour se peser, ne pas se mettre sur les bords du pèse-personne.

Se mettre toujours d'une manière stable au centre du pèse-personne, avec chaque pied en contact avec 2 électrodes

(le pied gauche avec les deux électrodes de gauche, le pied droit avec les deux électrodes de droite).



Danger pour les enfants !

L'ingestion des piles peut être mortelle. Ne pas ranger les piles et l'appareil à la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consulter immédiatement un médecin.

Ne pas garder le matériel d'emballage à la portée des enfants. Celui-ci représente entre autres un risque d'étouffement !



Danger avec les piles !

Il ne faut pas déformer les piles, les ouvrir, les jeter au feu, ni les court-circuiter.

Si une pile a coulé, éviter le contact avec le liquide. Rincer à l'eau la partie évent. concernée et consulter immédiatement un médecin.

Lors de la mise en place des piles, respecter la bonne polarité (+/-).

N'utiliser que des piles du même type ou de type équivalent (3x AAA, 1,5 V).

Protéger les piles contre une chaleur excessive. Retirer les piles de l'appareil lorsqu'elles sont vides ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps. Ainsi, vous éviterez les endommagements par l'écoulement du liquide des piles.



Risque de dommages matériels !

Protégez l'appareil contre l'humidité. Tenez le pèse-personne à l'écart de l'eau.

La surface du pèse-personne est glissante lorsqu'elle est mouillée ou humide. La surface doit être sèche.

Ne pas ranger le pèse-personne dans un endroit chaud et le protéger contre les rayons du soleil.

Protéger le pèse-personne contre les coups et les vibrations.

Ne modifiez pas le pèse-personne et ne l'ouvrez pas.

Ne confiez les réparations du pèse-personnel qu'à un atelier spécialisé ou à un centre de SAV.

Les sols peuvent être revêtus de peintures ou de matières plastiques, et sont traités avec les produits d'entretien les plus différents.

Certains de ces produits contiennent des éléments qui attaquent et ramollissent le matériau des pieds de l'appareil.

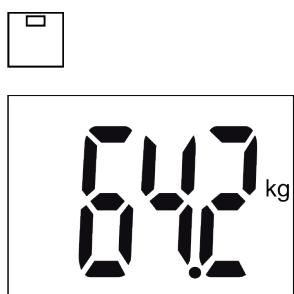
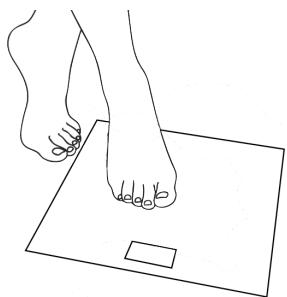
C'est pourquoi il faut éviter de prévoir une surface antidérapante rigide.

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques corrosifs, agressifs ni abrasifs.

Par la présente, nous déclarons que le pèse-personne modèle: BS A41 connect, Art. 99371 est conforme aux exigences essentielles de la Directive européenne 2014/53/EU, dite « RED ». La déclaration de conformité CE complète peut être obtenue chez Medisana GmbH, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Allemagne, ou téléchargée à partir du site Medisana (www.medisana.com)



A) Mesure du poids facile à l'aide de la fonction „« Step-On » »



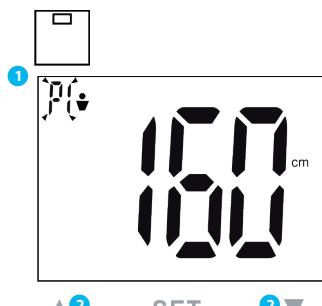
1 Mettez-vous simplement **pieds nus** (sans chaussettes ou autres) sur le pèse-personne.

2 Votre poids est affiché.

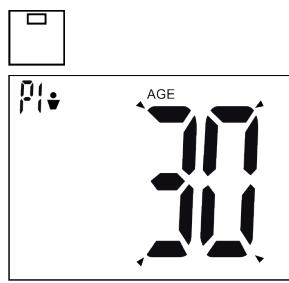
B) Réglage des données personnelles sur le pèse-personne

Le pèse-personne peut enregistrer les données (sex, mode athlète, taille, âge) de 8 personnes avec jusqu'à 30 emplacements de mémoire. Les valeurs prééglées sur le pèse-personne sont : Homme, 165 cm, 30 ans, kg.

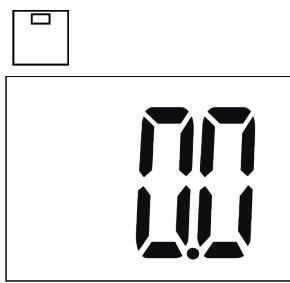
Appuyez brièvement avec le pied au centre de la surface de la balance.



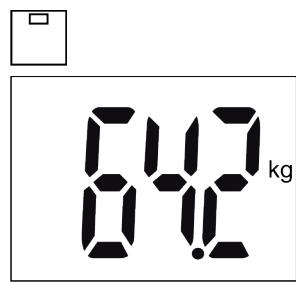
- 1 Appuyez sur la touche SET jusqu'à ce que l'emplacement de mémoire à l'écran clignote.
2 Sélectionnez l'emplacement de mémoire souhaité avec les touches ▲ / ▼ .



- 3 Appuyez sur la touche SET pour enregistrer la sélection. Continuez de la même manière pour faire les réglages sexe, mode athlète, taille et âge.



- 4 Après avoir réglé vos données personnelles, « 0.0 » est affiché à l'écran.
5 Pour terminer les réglages du pèse-personne, mettez-vous simplement **pieds nus** sur le pèse-personne.



- 6 Les valeurs de mesure suivantes sont affichées à l'écran :
• Poids
• Taux de graisse
• Masse hydrique
• Taux de muscle
• Masse osseuse
• TMB (BMR, besoins en calories)
• IMC (BMI)

Conditions nécessaires pour des résultats corrects

Des résultats fiables ne peuvent être obtenus qu'à certaines conditions:

- Pesez-vous toujours dans les mêmes conditions.
- Pesez-vous toujours au même moment dans la journée.
- Tenez-vous debout sans bouger.
- Procédez à la mesure de préférence le matin, après la douche ou le bain, après vous être séché les pieds.

Si les pesées sont réalisées de manière systématique, les résultats garantissent un contrôle fiable de l'évolution du poids corporel.



C) L'application VitaDock+*

Mesure du poids et transmission des données par Bluetooth à l'application VitaDock+

Veuillez procéder aux réglages personnels sur la balance comme décrit sous « B ». Pour la transmission des données par Bluetooth® 4.0/Bluetooth Smart® la balance et le smartphone doivent être interconnectés. Installez pour ce faire l'application actuelle VitaDock+.

1. Téléchargez l'application VitaDock+* gratuitement à partir d'AppStore ou de Google Play Store.

***Conditions de systèmes :** iOS: iPhone 4S et plus récent, iPad 3 et plus récent. Android : Version 4.3 (Jelly Bean), technologie Bluetooth® 4.0.



2. Activez Bluetooth® sur votre appareil IOS ou Android.
3. Démarrez l'application Assurez-vous de la stabilité de la connexion Internet (réseau sans fil ou téléphone mobile). Connectez-vous à présent à votre compte en ligne VitaDock. Si vous ne possédez pas encore de compte personnel, vous pouvez à présent vous enregistrer gratuitement sur VitaDock Online.

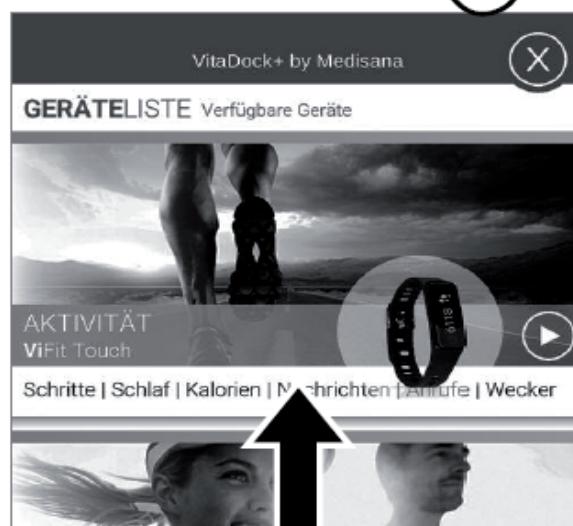
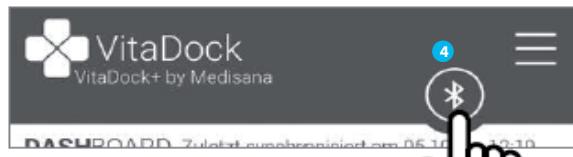
Cliquez sur le symbole Bluetooth ④ pour accéder à la sélection de l'appareil.

4. Défilez vers le bas jusqu'à ce que BS A40 s'affiche dans la liste des appareils.
5. Appuyez sur la flèche à côté de la balance pour démarrer le processus de configuration.
6. Poursuivez la configuration dans l'application.

Indication :

Si vous utilisez la balance en mode invité « P0 », il n'y a pas de mémorisation des données. Ce mode ne permet pas la transmission des données de mesure par Bluetooth®.

En raison de l'optimisation permanente de nos produits, nous nous réservons le droit de mettre à jour régulièrement l'application VitaDock+. C'est pourquoi nous vous conseillons de faire de temps en temps une mise à jour. Les illustrations servent uniquement de référence.





WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

- Das Gerät darf ausschließlich im Privathaushalt verwendet werden.
- Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die weniger als 180 kg wiegen.
- Das Gerät darf nicht während der Schwangerschaft benutzt werden.
- Das Gerät darf aufgrund des durch den Körper fließenden Stromes sicherheitshalber nicht für Körperfettanalysen bei Kindern benutzt werden. Gewichtsmessungen können bei Kindern dagegen ohne Bedenken ausgeführt werden.
- Das Gerät darf nicht von Trägern eines Herzschrittmachers oder eines anderen medizinischen Implantats benutzt werden. Bei Zuckerkrankheit oder anderen medizinischen/körperlichen Einschränkungen kann die Angabe des Körperfetts ungenau sein. Gleichermaßen gilt auch für sehr sportlich trainierte Menschen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, es herunter- oder ins Wasser gefallen ist oder beschädigt wurde.



Rutsch- und Sturzgefahr!

Betreten Sie die Waage niemals mit nassen Füßen. Betreten Sie die Waage niemals mit Socken oder dergleichen. Stellen Sie die Waage niemals auf einen unebenen Untergrund. Stellen Sie sich beim Wiegen nicht auf den Rand der Waage. Stellen Sie sich immer stabil und zentral auf die Waage, so dass jeder Fuß 2 Elektroden berührt (der linke die beiden linken, der rechte die beiden rechten).



Gefahren für Kinder!

Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und das Gerät für Kinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, sofort einen Arzt aufsuchen. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr!



Gefahren durch Batterien!

Batterien dürfen nicht deformiert, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie Kontakt mit der Batterieflüssigkeit. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (3x AAA, 1,5 V). Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese leer sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.



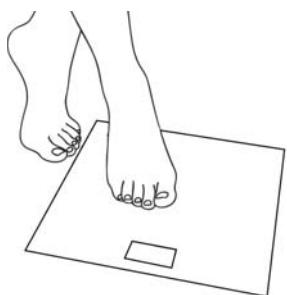
Gefahr von Sachschäden!

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Halten Sie die Waage von Wasser fern. Die Oberfläche der Waage ist bei Nässe und Feuchtigkeit rutschig. Halten Sie die Oberfläche trocken. Bewahren Sie die Waage nicht in heißer Umgebung auf und schützen Sie sie vor starkem Sonnenlicht. Schützen Sie die Waage vor Stößen und Erschütterungen. Nehmen Sie keine Veränderungen an der Waage vor und öffnen Sie sie nicht. Lassen Sie Reparaturen an der Waage nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service Center durchführen. Fußböden können mit diversen Lacken oder Kunststoffen beschichtet sein und werden mit unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe enthalten Bestandteile, die das Material der Füße des Geräts angreifen und aufweichen. Legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste, nicht nachgebende Unterlage darunter. Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

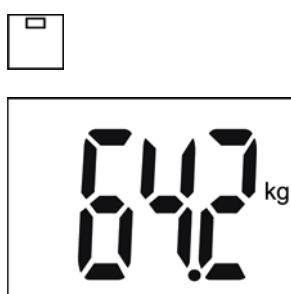
Hiermit erklären wir, dass die Personenwaage Modell: BS A41 connect, Art. 99371 mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie RED 2014/53/EU übereinstimmt. Die vollständige EG-Konformitätserklärung können Sie über die Medisana GmbH, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Deutschland anfordern oder auch von der Medisana Homepage (www.medisana.com) herunterladen.



A) Einfache Gewichtsmessung mit der „Step-On“-Funktion



- 1 Stellen Sie sich einfach **barfuß** (ohne Socken oder dergleichen) auf die Waage.

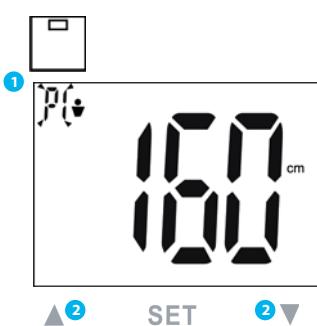


- 2 Ihr Gewicht wird angezeigt.

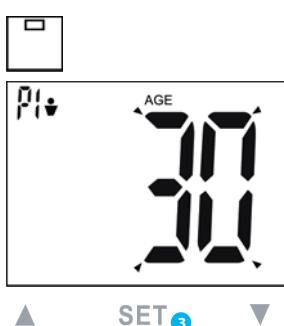
B) Einstellen der persönlichen Daten auf der Waage

Die Waage kann die Daten (Geschlecht, Athletenmodus, Größe, Alter) von 8 Personen mit jeweils bis zu 30 Speicherplätzen speichern. Die in der Waage voreingestellten Werte sind: Mann, 165 cm, 30 Jahre, kg.

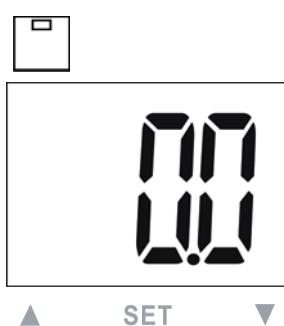
Drücken Sie mit dem Fuß kurz die Mitte der Waagenoberfläche.



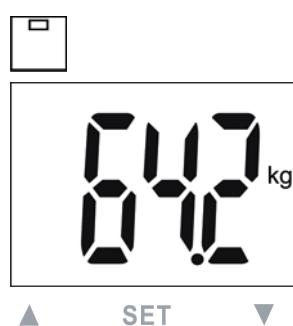
- 1 Drücken Sie die SET-Taste bis der Speicherplatz im Display blinkt.
2 Wählen Sie den gewünschten Speicherplatz mit den ▲ /▼ -Tasten aus.



- 3 Drücken Sie die SET-Taste, um die Auswahl zu speichern. Fahren Sie entsprechend fort, um die Einstellungen für Geschlecht, Athletenmodus, Größe und Alter vorzunehmen.



- 4 Nachdem Sie Ihre persönlichen Daten eingestellt haben, wird im Display "0.0" angezeigt.
5 Um die Waageneinstellungen abzuschließen, stellen Sie sich einfach **barfuß** auf die Waage.



- 6 Im Display werden folgende Messwerte angezeigt:
• Gewicht
• Anteil an Körperfett
• Anteil an Körperwasser
• Anteil an Muskelmasse
• Knochengewicht
• BMR (Kalorienbedarf)
• BMI

Voraussetzungen für korrekte Messergebnisse

Zuverlässige Messergebnisse sind nur unter bestimmten Voraussetzungen zu erreichen:

- Wiegen Sie sich stets unter den gleichen Bedingungen.
- Messen Sie jeweils zur gleichen Tageszeit.
- Stehen Sie aufrecht und ruhig.
- Führen Sie die Messung am besten morgens, nach dem Duschen oder Baden, mit trockenen Füßen durch.

Mit den Messergebnissen ist, bei konsequenter Durchführung, eine zuverlässige Kontrolle der Entwicklung des Körpergewichtes möglich.



C) VitaDock+ App*

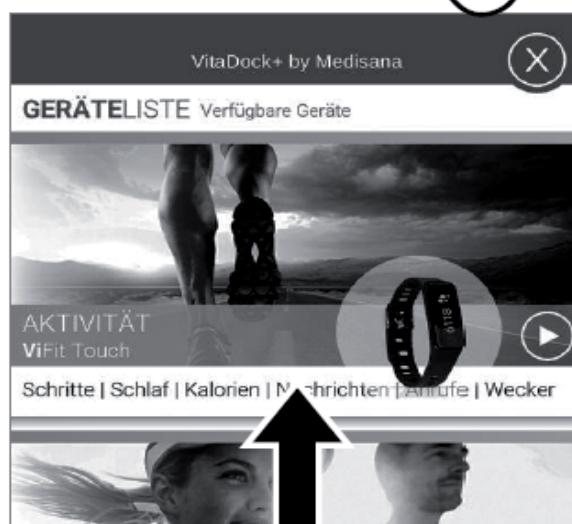
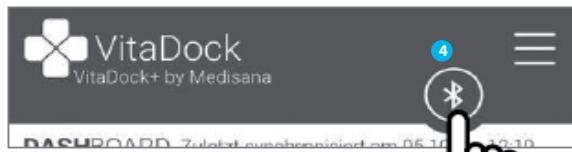
Gewichtsmessung und Datenübertragung per Bluetooth an die VitaDock+ App

Bitte nehmen Sie wie unter „B“ beschrieben die persönlichen Einstellungen an der Waage vor. Die Waage und das Smartphone müssen für eine Übertragung der Messwerte per Bluetooth® 4.0/Bluetooth Smart® miteinander verbunden werden. Installieren Sie dazu die aktuelle VitaDock+ App.

1. Laden Sie VitaDock+ App* aus dem AppStore oder dem Google Play Store kostenlos herunter.
- *Systemvoraussetzungen:**
- iOS: iPhone 4S und neuer, iPad 3 und neuer.
Android: Version 4.3 (Jelly Bean),
Bluetooth® 4.0 Technologie.
2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem iOS- oder Android-Gerät.
 3. Starten Sie die App. Stellen Sie sicher, dass eine stabile Verbindung zum Internet besteht (WLAN oder Mobilfunk). Melden Sie sich nun mit Ihrem VitaDock Onlinekonto an. Sofern Sie noch kein eigenes Konto besitzen, können Sie sich jetzt kostenlos bei VitaDock Online registrieren.
 4. Tippen Sie auf das Bluetooth® Symbol ④, um zur Geräteauswahl zu gelangen.
 5. Scrollen Sie nach unten, bis in der Geräteliste die Waage angezeigt wird.
 6. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Waage, um den Einrichtungsprozess zu starten.
 7. Folgen Sie der weiteren Einrichtung in der App.

HINWEIS: Wenn Sie Waage im Gästemode „P0“ benutzen, erfolgt keine Datenspeicherung. Eine Übertragung der Messwerte per Bluetooth® ist in diesem Modus nicht möglich.

Im Zuge kontinuierlicher Produktoptimierung behalten wir uns vor, die VitaDock+ App regelmäßig zu aktualisieren. Wir empfehlen Ihnen daher, von Zeit zu Zeit ein Update vorzunehmen. Die aufgeführten Abbildungen dienen lediglich als Referenz.



**WAŻNE WSKAŻÓWKI NALEŻY KONIECZNIE ZACHOWAĆ!**

Przed skorzystaniem z urządzenia należy starannie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, zwłaszcza wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zachować ją, aby w razie konieczności móc z niej ponownie skorzystać. W przypadku przekazania urządzenia kolejnym osobom, należy koniecznie dołączyć instrukcję obsługi.

- Urządzenie może być używane wyłącznie w gospodarstwach domowych
- Urządzenie może być używane tylko przez osoby ważące nie więcej niż 180 kg
- Urządzenie nie powinno być używane przez kobiety ciężarne
- Ze względu na bezpieczeństwo urządzenie nie powinno być używane do analizy udziału tkanki tłuszczowej u dzieci z powodu przepływającego przez ciało prądu. Nie ma przeciwwskazań do pomiaru wagi ciała dzieci.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby posiadające rozrusznik serca lub inne implanty medyczne. W przypadku cukrzycy lub innych ograniczeń zdrowotnych/fizycznych pomiary udziału tkanki tłuszczowej mogą być niedokładne. To samo następuje w przypadku osób szczególnie aktywnych fizycznie.
- Urządzenie nie może być używane, jeśli nie działa bez zarzutu, zostało wrzucone lub wpadło do wody lub zostało uszkodzone.

**Niebezpieczeństwo poślizgu i upadku!**

Nie wolno wchodzić na wagę wilgotnymi stopami. Nie wolno wchodzić na wagę w skarpetaach itp.

Nie wolno ustawiać wagi na nierównym podłożu. Podczas ważenia nie wolno stać na skraju wagi.

Należy ustawić się stabilnie na środku wagi, aby stopy dotykały obu elektrod (lewa stopa lewej, prawa stopa prawej).

**Niebezpieczeństwo dla dzieci!**

Istnieje ryzyko połknięcia baterii i zagrożenia życia. Dlatego baterie oraz urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Trzymać opakowanie z dala od dzieci. Istnieje m.in. ryzyko uduszenia się!

**Niebezpieczeństwa spowodowane bateriami!**

Nie wolno deformować, demontażować, wrzucać do ognia ani powodować spięcia elektrycznego baterii.

W przypadku wylania się baterii unikać kontaktu z cieczą. W przypadku ewentualnego kontaktu należy przemyć dotknięte miejsca wodą i natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Podczas wymiany baterii należy zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość (+/-).

Należy używać tego samego rodzaju baterii lub ich ekwiwalentów (3x AAA, 1,5 V).

Należy chronić baterie przed zbyt wysoką temperaturą. Należy usunąć baterie z urządzenia, jeśli wyładują się lub jeśli urządzenie nie jest używane. W ten sposób zapobiega się potencjalnym szkodom spowodowanym wyciekaniem.

**Zagrożenie szkodami materiałnymi!**

Należy chronić urządzenie przed wilgocią. Należy trzymać wagę z dala od wody.

Powierzchnia wagi staje się śliska poprzez wilgoć. Należy utrzymywać jej powierzchnię w stanie suchym.

Nie można przechowywać wagi w gorącym otoczeniu, należy ją chronić przed działaniem silnych promieni słonecznych.

Należy chronić wagę przed uderzeniami oraz wstrząsami.

Nie można modyfikować wagi ani jej otwierać.

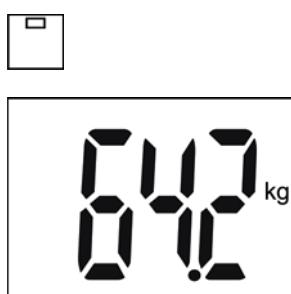
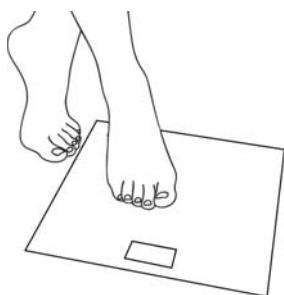
Naprawy mogą być przeprowadzane tylko w warsztacie lub w centrum serwisowym.

Podłogi mogą być pokryte różnymi lakierami lub tworzywami sztucznymi oraz pielęgnowane zróżnicowanymi produktami. Niektóre z tych substancji zawierają składniki, które działają na materiał, z którego zrobione są nożki urządzenia i zmniejszają go. Dlatego w razie potrzeby należy podłożyć pod urządzenie podkładkę antypoślizgową, która jest dołączona do zestawu. Do czyszczenia nie wolno stosować żadnych agresywnych chemicznych, ani środków do szorowania.

Niniejszym oświadczamy, że waga osobowa model: BS A41 connect , Art. 99371 jest zgodna z podstawowymi wymogami europejskiej Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Pełną deklarację zgodności WE można otrzymać od Medisana GmbH, Jägerbergstraße 19, 41468 Neuss, Niemcy lub pobrać ze strony internetowej Medisana (www.medisana.com).



A) Łatwy pomiar wagi dzięki funkcji „Step-on”



1 Należy po prostu stanąć **boso** (bez skarpetek itp.) na wadze.

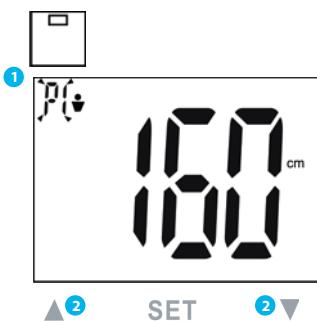
2 Na wyświetlaczu pojawi się Twоя waga.

B) Ustawienie danych osobistych na wadze

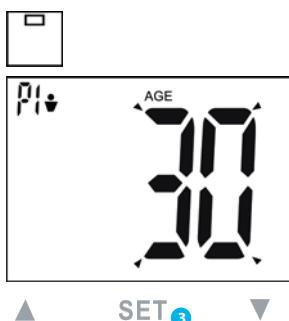
Waga może zapisać informacje (płeć, tryb dla sportowców, wzrost, wiek) do 8 osób, każdorazowo do 30 miejsc zapisu.

Domyślnie ustawione wartości to: mężczyzna, 165 cm, 30 lat, kg.

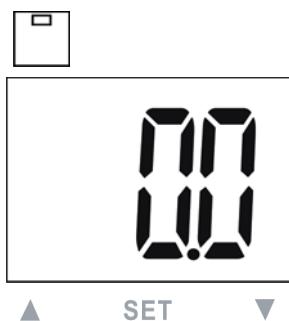
Naciskaj przez krótki czas stopą środek powierzchni wagi.



- 1 Należy przytrzymać przycisk SET do momentu, kiedy miejsce zapisu na wyświetlaczu zacznie migać.
2 Należy wybrać odpowiednie miejsce zapisu za pomocą przycisków ▲ / ▼ .



- 3 Należy nacisnąć przycisk SET w celu potwierdzenia wyboru.
Przełączaj odpowiednio do przodu, aby ustawić informacje o płci, trybie dla sportowców, wzroście oraz wieku.



- 4 Po ustawieniu danych osobistych, na wyświetlaczu pojawi się "0.0".
5 Aby dokończyć zmianę ustawień, należy po prostu stanąć **boso** na wadze.



- 6 Na wyświetlaczu zostaną pokazane następujące wartości:
 - Waga
 - Udział tkanki tłuszczowej
 - Poziom wody w organizmie
 - Udział masy mięśniowej
 - Waga kości
 - BMR (zapotrzebowanie kaloryczne)
 - BMI

Warunki prawidłowych wyników pomiarowych

Niezawodne wyniki pomiarowe osiągane są przy zachowaniu określonych warunków:

- Dokonuj pomiaru wagi zawsze w tych samych warunkach.
- Wykonuj tę czynność o tej samej porze.
- Stój prosto i spokojnie.
- Przeprowadzaj pomiar najlepiej rano, po prysznicu lub kąpieli; nogi powinny być suche.

Pomiary przeprowadzane regularnie umożliwiają skuteczną kontrolę wagi ciała.



C) Aplikacja VitaDock+*

Pomiar wagi i przesyłanie danych przez Bluetooth do aplikacji VitaDock+

Wybrać na wadze ustawienia indywidualne zgodnie z opisem w punkcie „B”). Waga oraz smartfony muszą być ze sobą połączone w celu przesłania wartości pomiaru za pomocą Bluetooth® 4.0/Bluetooth Smart®. W tym celu należy zainstalować aktualną aplikację VitaDock+.

1. Pobrać darmową aplikację VitaDock+* ze sklepu AppStore lub z Google Play.
***Wymagania systemowe:** iOS: iPhone 4S lub nowszy, iPad 3 lub nowszy. Android: Wersja 4.3 (Jelly Bean), technologia Bluetooth® 4.0.
2. Włączyć Bluetooth® w swoim systemie iOS lub Android.
3. Uruchomić aplikację. Upewnić się, że łącze internetowe jest stabilne (WLAN lub sieć mobilna). Zalogować się do swojego konta online w VitaDock. Jeśli jeszcze nie posiadasz swojego konta, możesz zarejestrować się za darmo w VitaDock Online.
4. Dotknąć symbolu Bluetooth® ④, aby wybrać urządzenie.
5. Przesuwać w dół, aż na liście urządzeń pojawi się BS A40.
6. Dotknąć strzałki obok wagi, aby uruchomić proces instalacji.
7. Postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji.

Uwaga: W przypadku używania wagi w trybie gościa „P0”, dane nie zostaną zapisane. Przesłanie wartości pomiaru przez Bluetooth® nie jest możliwe w tym trybie.

W ramach ciągłej optymalizacji produktu zastrzegamy sobie regularne aktualizowanie aplikacji VitaDock+. Zalecamy okresowe przeprowadzanie aktualizacji (update). Prezentowane ilustracje służą jedynie jako odnośniki.

